Bundesbeschluss

über die Eröffnung eines Rahmenkredites zur finanziellen Unterstützung verschiedener Institute, Fonds und Spezialprogramme der Vereinten Nationen auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet

(Vom 18. Dezember 1969)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 30. April 1969¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

- ¹ Ein Rahmenkredit im Höchstbetrage von 1 250 000 Franken wird gewährt, um der Schweiz zu ermöglichen, bis zum 31. Dezember 1974 verschiedenen Instituten, Fonds und Spezialprogrammen der Vereinten Nationen, die auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet tätig sind, Beiträge zu leisten.
- ² Die Kredite für die jährlichen Zahlungen werden in den Voranschlag aufgenommen.

Art. 2

- ¹ Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt am 1. Januar 1970 in Kraft.
 - ² Der Bundesrat ist mit seinem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 25. September 1969

Der Präsident: C. Clavadetscher

Der Protokollführer: Sauvant

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 18. Dezember 1969

Der Präsident: M. Eggenberger

Der Protokollführer: Schmid

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 18. Dezember 1969

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

0764

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die Eröffnung eines Rahmenkredites zur finanziellen Unterstützung verschiedener Institute, Fonds und Spezialprogramme der Vereinten Nationen auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet (Vom 18. Dezember 1969)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1969

Année

Anno

Band 2

Volume

Volume

Heft 51

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ____

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 31.12.1969

Date

Data

Seite 1530-1531

Page

Pagina

Ref. No 10 044 561

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.